

# LIV-, EST- UND KURLÄNDISCHES URKUNDENBUCH

Erste Abteilung, Band 14  
1480–1483

Bearbeitet von  
Christian Gahlbeck, Madlena Mahling,  
Klaus Neitmann und Matthias Thumser



# **LIV-, EST- UND KURLÄNDISCHES URKUNDENBUCH**

Begründet von Friedrich Georg von Bunge

Im Auftrag der Baltischen Historischen Kommission

herausgegeben von

Klaus Neitmann und Matthias Thumser

# **LIV-, EST- UND KURLÄNDISCHES URKUNDENBUCH**

**Erste Abteilung, Band 14**

1480–1483

Bearbeitet von  
Christian Gahlbeck, Madlena Mahling,  
Klaus Neitmann und Matthias Thumser

**BÖHLAU VERLAG WIEN KÖLN WEIMAR**

Die Arbeiten an dem Band wurden von der Deutschen Forschungsgemeinschaft und der Fritz Thyssen Stiftung unterstützt.

Die Drucklegung wurde durch die Fritz Thyssen Stiftung ermöglicht.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek:  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der  
Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind  
im Internet über <http://portal.dnb.de> abrufbar.

© 2019 by Böhlau Verlag Gesellschaft m.b.H & Co. KG, Kölblgasse 8–10, A-1030 Wien  
Alle Rechte vorbehalten. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung in anderen als den  
gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlages.

Wissenschaftlicher Satz: satz&sonders GmbH, Dülmen  
Druck und Bindung: Hubert & Co. GmbH Göttingen  
Printed in the EU

Vandenhoeck & Ruprecht Verlage | [www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com](http://www.vandenhoeck-ruprecht-verlage.com)

ISBN 978-3-412-51460-0

## Inhalt

Einleitung .....	7
Abkürzungen .....	9
Bibliographie .....	11
Siglen der Archiv- und Bibliotheksorte .....	19
Edition	
Nr. 1–999 .....	21
Register	
Ortsregister .....	889
Personenregister .....	903
Personenregister nach Funktionen und Ämtern .....	941
Register namentlich nicht genannter bzw. nicht ermittelbarer Amts- und Funktionsträger .....	954
Sachregister .....	956



## Einleitung

Nur kurze Zeit, nachdem das »Liv-, Est- und Kurländische Urkundenbuch« (LUB) mit dem 13. Band der I. Abteilung seine Fortsetzung fand, folgt dieser 14. Band. Die seit über 100 Jahren bestehende Lücke zwischen den beiden Abteilungen dieses großangelegten Quellenwerkes ist damit zur Hälfte geschlossen. Konzeptionell entspricht der 14. voll und ganz dem 13. Band, so dass für die Editionsprinzipien und die Anlage der Register auf die dort publizierte Einleitung verwiesen werden kann.

Im 14. Band des LUB werden Stücke aus insgesamt 22 Fundorten – Archiven und Bibliotheken – präsentiert. Einige wenige Stücke ließen sich nur in älteren gedruckten Editionen oder Regestenwerken ermitteln und werden danach gebracht. Folgende Archive und Bibliotheken bzw. die entsprechenden Portale mit Digitalisaten wurden genutzt:

### Città del Vaticano

Roma, Archivio Segreto Vaticano (ASV)

### Dänemark

København, Rigsarkivet

København, Det Kongelige Bibliotek

### Deutschland

Bremen, Archiv der Compagnie der Schwarzen Häupter aus Riga (Digitalisate: [www.lvva-raduraksti.lv](http://www.lvva-raduraksti.lv))

Berlin, Geheimes Staatsarchiv Preußischer Kulturbesitz (GStA PK)

Lübeck, Archiv der Hansestadt (AHL)

Marburg, Herder-Institut, Dokumentesammlung

Nürnberg, Staatsarchiv

Rostock, Archiv der Hansestadt

### Estland (Digitalisate: ra.ee)

Tallinn, Tallinna Linnaarhiiv (TLA)

Tartu, Rahvusarhiiv – Eesti Ajalooarhiiv

### Italien

Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale

### Lettland

Rīga, Latvijas nacionālais arhīvs – Latvijas Valsts vēstures arhīvs (LNA – LVVA)

### Litauen

Vilnius, Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių biblioteka

### Österreich

Innsbruck, Tiroler Landesarchiv

Wien, Deutschordenszentralarchiv (DOZA)

Wien, Haus-, Hof- und Staatsarchiv (HHStA)

### Polen

Gdańsk, Archiwum Państwowe w Gdańsku (APG)

Warszawa, Archiwum Główne Akt Dawnych (AGAD)



Russland

St. Peterburg, Archiv Sankt-Petersburgskogo instituta istorii Rossijskoj akademii nauk  
Moskva, Rossijskij gosudarstvennyj archiv drevnich aktov

Schweden

Stockholm, Riksarkivet (RA)

Anders als im 13. Band konnten die Vaticana, soweit sie den dort genannten Selektionskriterien entsprechen, vollständig berücksichtigt werden, weil bei Abschluss der Transkriptionen die Regesten des »Repertorium Germanicum« für den Pontifikat Papst Sixtus' IV. (1471–1484) zwar noch nicht publiziert, aber zur Gänze erfasst waren und uns dankenswerterweise zur Verfügung gestellt wurden.

\*

Die Bearbeiter wurden von Alexander Baranov und Dr. Johannes Götz (beide Berlin) unterstützt, die maßgeblich an der Erstellung der Register beteiligt waren.

Unser Dank für wohlwollende Unterstützung verschiedenster Art gilt Dr. Manfred von Boetticher (Hannover), Prof. Dr. Sven Ekdahl (Berlin), Prof. Dr. Volker Honemann (†), Dr. Juhan Kreem (Tallinn), Dr. Mihkel Mäesalu (Tartu), Dr. Sven Mahmens (Oldenburg), Michael Meichsner (Aakirkeby), Dr. Sergej Polechov (Moskau), Dr. Vadim Popov (St. Petersburg), Dr. Ulrich Schwarz (Wolfenbüttel), Kristina Stöbener (Wolfenbüttel), Dr. Jörg Voigt (Rom), Kārlis Zvirgzdiņš (Riga).

Für die finanzielle Unterstützung wird der Deutschen Forschungsgemeinschaft und der Fritz Thyssen Stiftung gedankt, die Personalmittel für Christian Gahlbeck beziehungsweise Madlena Mahling zur Verfügung stellten. Der Stiftung gilt auch der Dank für die Unterstützung der Drucklegung.

Berlin, im Frühjahr 2019

Christian Gahlbeck, Madlena Mahling, Klaus Neitmann, Matthias Thumser

## Abkürzungen

A.	Anmerkung
abb.	abbas
ap.	apostolus
apr.	apraksts (lett., Repertorium)
AGAD	Archiwum Główny Akt Dawnych (poln., Hauptarchiv Alter Akten)
AHL	Archiv der Hansestadt Lübeck
APG	Archiwum Państwowe w Gdańsku (poln., Staatsarchiv Danzig)
Arm.	Armarium
ASA	Altes Senatsarchiv
ASV	Archivio Segreto Vaticano
bapt.	baptista
Bf.	Bischof/Bischöfe
BM.	Bürgermeister
Cam. Ap.	Camera Apostolica
cf.	confessor
Cod. Ord. Lub.	Codex Ordaliorum Lubicensium
Digit. Ed.	Digitale Edition
DO.	Deutscher Orden
DOZA	Deutschordenszentralarchiv
EBf.	Erzbischof
ep.	episcopus
est.	estnisch
ev.	evangelista
f.	fonds / fond (lett. / est. / russ., Fonds)
fnhd.	frühneuhochdeutsch
gedr.	gedruckt
GF.	Großfürst
GStA PK	Geheimes Staatsarchiv Preußischer Kulturbesitz
GW	Gesamtkatalog der Wiegendrucke
H.	Heft
HA	Hauptabteilung
hd.	hochdeutsch
HHStA	Haus-, Hof- und Staatsarchiv
HM.	Hochmeister
Hzg.	Herzog
Intr. et Ex.	Introitus et Exitus
Kg.	König
l.	lieta (lett., Sache, Stück)
lett.	lettisch
LM.	Landmarschall
LNA-LVVA	Latvijas nacionālais arhīvs – Latvijas Valsts vēstures arhīvs (lett., Nationalarchiv Lettlands – Staatliches Historisches Archiv Lettlands)
Lüb.	Lübisch

m.	martyr
Mk.	Mark
md.	mittelniederdeutsch
n. / nn.	Nummer/Nummern
nim.	nimistu (est., Repertorium, Liste)
NKS	Ny Kongelig Samling (dänisch, Neue Königliche Sammlung)
NNM	Neue Nordische Miscellaneen
NStB	Niederstadtbuch
OBA	Ordensbriefarchiv
Oblig. et Sol.	Obligaciones et Solutiones
OF	Ordensfoliant
ol.	olim
OM.	Ordensmeister
op.	opis' (russ., Repertorium)
pb.	presbyter
pp.	papa
protom.	protomartyr
RA	Riksarkivet (schwedisch, Reichsarchiv)
RBA	Revaler Briefarchiv
Reg. Lat.	Registrum Lateranense
Reg. Suppl.	Registrum Supplicationum
Reg. Vat.	Registrum Vaticanum
Rig.	Rigisch
RM.	Ratmann/Ratmänner
russ.	russisch
soc.	socius
t.	tomus
TLA	Tallinna Linnaarhiiv (est., Stadtarchiv Tallinn)
v.	von
verz.	verzeichnet
vid.	vidua
virg.	virgo

Die Abkürzungen für die Vulgata, das Corpus iuris canonici sowie für Werke der klassischen und der Spätantike folgen dem üblichen Gebrauch.

## Bibliographie

- AKTY ZAPADNOJ ROSSII 1 – Akty, odnosjaščiesja k istorii zapadnoj Rossii, sobrannye i izdannye Archeografičeskoju Kommissieju t. 1 (1340–1506), S. Peterburg 1846.
- ARBUSOW, BAUERRECHTE – Arbusow, Leonid, Die altlivländischen Bauerrechte, in: Mitteilungen aus der livländischen Geschichte 23 (1924–1926), S. 1–144, 634–645.
- ARBUSOW, GEISTLICHKEIT I–IV – Arbusow, Leonid [sen.], Livlands Geistlichkeit vom Ende des 12. bis ins 16. Jahrhundert, in: Jahrbuch für Genealogie, Heraldik und Sphragistik 1900, S. 33–80 [I]; 1901, S. 1–160 [II]; 1902, S. 39–134 [III]; 1911–1913, S. 1–432 [IV].
- ARNDT, CHRONIK – Arndt, Johann Gottfried, Der Lifländischen Chronik 1. Theil, 2. Theil, Halle 1747–1753.
- ARNOLD, SCHRIFTLICHKEIT – Arnold, Udo, Die Schriftlichkeit des Deutschen Ordens am Beispiel der Visitationen, in: Die Rolle der Schriftlichkeit in den geistlichen Ritterorden des Mittelalters. Innere Organisation, Sozialstruktur, Politik, hg. v. Roman Czaja u. Jürgen Sarnowsky, Toruń 2009, S. 7–38.
- AUCTARIUM [I] – Napiersky, Carl Eduard, Auctarium indicis corporis historico-diplomatici et epistolaris Livoniae, Esthoniae, Curoniae, in: Mittheilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Ehst- und Kurland's 2 (1842), S. 140–156.
- AUCTARIUM II – Napiersky, Carl Eduard, Auctarium II. indicis corporis historico-diplomatici et epistolaris Livoniae, Esthoniae, Curoniae, in: Mittheilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Ehst- und Kurland's 2 (1842), S. 485–544.
- AUER, FRIDERICIANA – Auer, Leopold, Die undatierten Fridericiana des Haus-, Hof- und Staatsarchivs, in: Mitteilungen des Österreichischen Staatsarchivs 27 (1974), S. 405–430; 29 (1976), S. 411–435.
- BARANOV, DOGOVORY – Baranov, Alexander, Russko-livonskie mirnye dogovory 1474 goda: predposylki, peregovory, posledstvija, in: Srednevekovaja Rus' 12 (2016), S. 201–281.
- BENNINGHOVEN, URKUNDE – Benninghoven, Friedrich, Eine Revaler Urkunde für einen Liegenschaftsprozeß, in: Zeitschrift für Ostforschung 37 (1988), S. 261–266.
- BESSUDNOVA, SPECIFIKA – Bessudnova, Marina Borisovna, Specifika i dinamika razvitija russko-livonskich protivorečij v poslednej treti XV. veka, Lipeck 2016.
- BFL. I 1, III – Est- und Livländische Brieflade. Eine Sammlung von Urkunden zur Adels- und Gütergeschichte Est- und Livlands in Übersetzungen und Auszügen, Abt. I: Dänische und Ordenszeit, Bd. 1, bearb. v. Friedrich Georg v. Bunge u. Baron Robert v. Toll, Reval 1856; Abt. III: Chronologie der Ordensmeister über Livland, der Erzbischöfe von Riga und der Bischöfe von Leal, Oesel-Wiek, Reval und Dorpat, aus dem Nachlasse v. Baron Robert v. Toll hg. v. Philipp Schwartz, Riga – Moskau – Odessa 1879.
- BISKUP/JANOSZ-BISKUPOWA, VISITATIONEN – Visitationen im Deutschen Orden im Mittelalter, Teil 2: 1450–1519, hg. v. Marian Biskup u. Irena Janosz-Biskupowa unter der Redaktion von Udo Arnold (Quellen und Studien zur Geschichte des Deutschen Ordens 50/II; Veröffentlichungen der Internationalen Historischen Kommission zur Geschichte des Deutschen Ordens 10/II), Marburg 2004.
- BÖTHFÜHR, RATHSLINIE – Böthführ, Heinrich Julius, Die Rigische Rathslinie von 1226 bis 1876, Riga – Moskau – Odessa <sup>2</sup>1877.
- BREVERN, URKUNDEN – Brevern, Georg v., Urkunden zur Geschichte des Bisthums Reval, in: Archiv für die Geschichte Liv-, Est- und Kurlands, hg. v. Friedrich Georg von Bunge 1 (<sup>2</sup>1857), S. 241–276.

- BROTZE, URKUNDEN – [Brotze, Johann Christoph], Einige Urkunden und Bruchstücke aus der liefländischen Geschichte, hauptsächlich des 14., 15. und 16ten Jahrhunderts (mit Illustr.), in: Neue Nordische Miscellaneen 17 (1797), S. 7–104.
- BRUNS, BERGENFAHRER – Bruns, Friedrich, Die Lübecker Bergenfahrer und ihre Chronistik (Hansische Geschichtsquellen, N. F. 2), Berlin 1900.
- BRUNS, LÜBECKER SYNDIKER – Bruns, Friedrich, Die Lübecker Syndiker und Ratssekretäre bis zur Verfassungsänderung von 1851, in: Zeitschrift des Vereins für lübeckische Geschichte und Altertumskunde 29 (1938), S. 91–168.
- BRUNS, STADTSCHREIBER – Bruns, Friedrich, Die Lübecker Stadtschreiber 1350–1500, in: Hansische Geschichtsblätter 1903 (1904), S. 45–105.
- BUNGE, ARCHIV – Archiv für die Geschichte Liv-, Est- und Kurlands, hg. v. Friedrich Georg v. Bunge, 8 Bde., Dorpat, Reval, 1842–1861.
- BUNGE, RATHSLINIE – Bunge, Friedrich Georg v., Die Revaler Rathslinie nebst Geschichte der Rathsverfassung und einem Anhang über Riga und Dorpat, Reval 1874.
- BUNGE/ARBUSOW/BENNINGHOVEN, URKUNDENREGESTEN – Liv-, est- und kurländische Urkundenregesten bis zum Jahr 1300, hg. v. Friedrich Georg v. Bunge, mit Ergänzungen von Leonid Arbusow jun. neu hg. v. Friedrich Benninghoven, Mschr. Hamburg 1959.
- CDPL 5 – Codex diplomaticus regni Poloniae et magni ducatus Lithuaniae [...], Bd. 5: in quo ut universae Livoniae ita speciatim Curlandiae et Semigalliae ducatum res continentur, hg. v. Matthias Dogiel, Vilnae 1759.
- CHMEL, REG. FRID. III. – Regesta chronologico-diplomatica Friderici III. Romanorum imperatoris (regis IV). Auszug aus den im k. k. geheimen Haus-, Hof- und Staats-Archiv zu Wien sich befindenden Reichsregistraturbüchern vom J. 1440–1493, nebst Auszügen aus Original-Urkunden, hg. v. Joseph Chmel, Wien 1859.
- CHOROŠKEVIČ, GRAMOTY – Choroškevič, Anna Leonidovna, Russkie gramoty 60–70-ych godov XV v. iz byvshego Rižskogo gorodskogo archiva, in: Archeografičeskij ežegodnik za 1965 god, Moskva 1966, S. 325–341.
- CHOROŠKEVIČ, POLOCKIE GRAMOTY – Polockie gramoty XIII. – načala XVI. vv., Bd. 1–5, hg. v. Anna Leonidovna Choroškevič, Moskva 1977–1986.
- CHOROŠKEVIČ / POLECHOV, POLOCKIE GRAMOTY – Polockie gramoty XIII. – načala XVI. vv., Bd. 1–2, hg. v. Anna Leonidovna Choroškevič, Sergej Vladimirovič Polechov u. a., Moskva 2015/16.
- COD 2 – Conciliorum oecumenicorum decreta – Dekrete derr ökumenischen Konzilien, Bd. 2: Konzilien des Mittelalters vom ersten Laterankonzil (1123) bis zum fünften Laterankonzil (1512–1517), hg. v. Giuseppe Alberigo u. a., übersetzt und hg. v. Josef Wohlmuth, Paderborn – München – Wien u. a. 2000.
- COSACK, LIVLAND UND RUSSLAND – Cosack, Harald, Livland und Russland zur Zeit des Ordensmeisters Johann Freitag, in: Hansische Geschichtsblätter 48 (1923), S. 1–60; 51 (1926), S. 72–115; 52 (1927), S. 81–121.
- COSACK, VERWICKLUNGEN – Cosack, Harald, Zur Geschichte der auswärtigen Verwicklungen des Ordens in Livland 1478–1483, in: Baltische Studien zur Archäologie und Geschichte. Arbeiten des baltischen vorbereitenden Komitees für den XVI. Archäologischen Kongress in Pleskau 1914, Berlin 1914, S. 203–240.
- ČUMIKOV, AKTY – Neizdannye russkie akty XV–XVI vv. Revel'skago gorodskogo archiva. Soobščil" dejstvitel'nyj člen" A. Čumikov", in: Čtenija v" imperatorskom" obščestve istorii i drevnostej rossijskich" pri Moskovskom" universitete 1897 god", kniga vtoraja, Moskva 1897, Teil IV, S. 1–10.

- DANIŁOWICZ / SIDOROWICZ, SKARBIEC – Skarbiec diplomatów papieżskich, cesarskich królewskich książęcych, uchwał narodowych, postanowień różnych władz i urzędów posługujących do krytycznego wyjaśnienia dziejów Litwy, Rusi Litewskiej i ościennych im krajów, Bd. 1–2, hg. v. Ignacy Daniłowicz u. Jan Sidorowicz, Vilnius 1860–1862.
- DAUMIUS, PALPONISTA – Palponista Bernardi Geystensis [...], ex bibliotheca viri summi D. Thomae Reinesii [...] nunc primum edidit Christianus Daumius, Zwickau 1660.
- DERRIK, BRUDERBUCH – Derrik, Torsten, Das Bruderbuch der Revaler Tafelgilde (1364–1549), Marburg 2000.
- DÖSSELER, NIEDERRHEIN – Dösseler, Emil, Der Niederrhein und der deutsche Ostseeraum zur Hansezeit. Neue Quellenbeiträge zur Geschichte der niederrheinischen Auswanderung in die Ostseestädte und des niederrheinischen Ostseehandels (Quellen und Forschungen zur Geschichte des Niederrheins 1), Düsseldorf 1940.
- DONNER, STRIDEN OM ARVET – Donner, Gustav Adolf, Striden om arvet efter köpmannen Jakob Frese, 1455–1510, Helsingfors 1930.
- EBEL, LÜBECKER RATSURTEILE – Lübecker Ratsurteile, Bd. 1–4 (1421–1550), hg. v. Wilhelm Ebel, Göttingen – Berlin – Frankfurt/Main 1955–1967.
- FENSKE/MILITZER, RITTERBRÜDER – Ritterbrüder im livländischen Zweig des Deutschen Ordens, hg. v. Lutz Fenske u. Klaus Militzer (Quellen und Studien zur baltischen Geschichte 12), Köln – Weimar – Wien 1993.
- FIJAŁEK / SEMKOWICZ, KODEKS – Kodeks dyplomatyczny katedry i diecezji wileńskiej = Codex diplomaticus ecclesiae cathedralis necnon dioceseos Vilnensis, Bd. 1: 1387–1507, hg. v. Jan Fijałek u. Władysław Semkowicz, Kraków 1932.
- FLORJA, POSOL'STVA – Florja, Boris Nikolaevič, Russkie posol'stva v Italiju i načalo stroitel'stva Moskovskogo kremlja, in: Iskusstvo Moskvy perioda formirovanija Russkogo centralizovannogo gosudarstva: Materialy i issledovanija, Moskva 1980, S. 12–18.
- FMU – Finlands medeltidsurkunder – Diplomatarium Finlandiae Medii Aevi, Bd. 1–8 (bis 1530), hg. v. Reinhold Theodor Hausen, Helsingfors 1910–1935.
- FORSTREUTER, DEUTSCHER ORDEN – Forstreuter, Kurt, Der Deutsche Orden am Mittelmeer (Quellen und Studien zur Geschichte des Deutschen Ordens 2), Bonn 1967.
- FREYMANN, KAT. FELLIN STADTA – Freymann, Georg v., Katalog des Fellinschen Stadtarchivs (1481–1889), in: Jahresbericht der Felliner literarischen Gesellschaft für die Jahre 1912–1917, Fellin 1917, S. 401–422.
- FREYMANN, URK. FELLIN STADTA – Urkunden und Aktenstücke aus dem Fellinschen Stadtarchiv 1481–1783, hg. v. Georg v. Freymann, in: Jahresbericht der Felliner literarischen Gesellschaft für die Jahre 1912–1917, Fellin 1917, S. 1–400.
- FREYTAG, GESCHÄFTSTRÄGER – Freytag, Hermann, Die Geschäftsträger des Deutschen Ordens an der Römischen Kurie von 1309 bis 1525, in: Zeitschrift des Westpreußischen Geschichtsvereins 49 (1907), S. 185–220.
- FRIEBE, BEYTRÄGE – Friebe, Wilhelm Christian, Beyträge zur liefländischen Geschichte aus einer neuerlichst gefundenen Handschrift, in: Neue Nordische Miscellaneen 26 (1791), S. 1–240.
- FRIEDENTHAL, GOLDSCHMIEDE – Friedenthal, Adolf, Die Goldschmiede Revals (Quellen und Darstellungen zur hansischen Geschichte 8), Lübeck 1931.
- GENEALOGISCHES HANDBUCH – Genealogisches Handbuch der baltischen Ritterschaften, 3 Teile, Görlitz 1929–1930.
- GOLDENE BULLE – Die Goldene Bulle vom 10. Januar und 25. Dezember 1356, lateinisch und frühneuhochdeutsch, hg. v. Wolfgang Dietrich Fritz, in: Monumenta Germaniae Historica, Constitutiones

- et acta publica imperatorum et regum, Bd. 11: Dokumente zur Geschichte des deutschen Reiches und seiner Verfassung 1354–1356, Weimar 1978–1992, S. 535–633.
- GVNP – Gramoty Velikogo Novgoroda i Pskova, hg. v. Sigizmund Natanovič Valk, Moskva – Leningrad 1949.
- HAHN, TESTAMENTE – Hahn, Kadri-Rutt, Revaler Testamente im 15. und 16. Jahrhundert (Schriften der Baltischen Historischen Kommission 19), Berlin 2015.
- HELLMANN, LIVLAND UND DAS REICH – Hellmann, Manfred, Livland und das Reich. Das Problem ihrer gegenseitigen Beziehungen, München 1989.
- HILDEBRAND, BERICHT – Hildebrand, Hermann, Bericht über die im Revalschen Rathsarchiv für die russisch-livländischen Wechselbeziehungen im 15. und 16. Jahrhundert ausgeführten Untersuchungen, in: *Mélanges russes tirés du Bulletin de l'Académie impériale des Sciences de Saint-Pétersbourg* 4 (1872), S. 716–802; auch in: *Bulletin de l'Académie impériale des Sciences de Saint-Pétersbourg* 17 (1872), S. 319–379 = Gil'debrand, German, Otčety o razyskanijach proizvedjonnych v Rižskich i Revel'skom archivach, Sanktpeterburg 1877, S. 20–95.
- HÖHLBAUM, BEITRÄGE – Höhlbaum, Konstantin, Urkundliche Beiträge zur Geschichte Livlands im 15. Jahrhundert, in: *Verhandlungen der Gelehrten Estnischen Gesellschaft zu Dorpat*, Bd. 8, Dorpat 1877, S. 1–44.
- HR – Hanserecesse, Abt. I, Bd. 1–8: 1256–1430, bearb. v. Karl Koppmann, Leipzig 1870–1897; Abt. II, Bd. 1–7: 1431–1476, bearb. v. Goswin v. der Ropp, Leipzig 1876–1892; Abt. III, Bd. 1–9: 1477–1530, bearb. v. Dietrich Schäfer u. Friedrich Techen, Leipzig 1881–1913; Abt. IV, Bd. 1–2: 1531–1537, bearb. v. Gottfried Wentz u. Klaus Friedland, Weimar – Köln – Wien 1941–1970.
- HUB – Hansisches Urkundenbuch, Bd. 1–11 (975–1500), bearb. v. Konstantin Höhlbaum, Karl Kunze, Hans-Gerd v. Rundstedt u. Walther Stein, Leipzig – Halle/Saale – Weimar 1876–1939.
- JANIN, NOVGORODSKIE AKTY – Janin, Valentin Lavrent'evič, Novgorodskie akty XII–XV vv. Chronologičeskij kommentarij, Moskva 1991.
- JANSSEN, REICHSCORRESPONDENZ – Frankfurts Reichsrespondenz nebst anderen verwandten Actenstücken von 1376–1519, 2 Bde., hg. v. Johannes Janssen, Freiburg/Br. 1863–1872.
- JH – *Regesta historico-diplomatica Ordinis S. Mariae Theutonicorum 1198–1525*, Pars 1: *Index Tabularii Ordinis S. Mariae Theutonicorum – Regesten zum Ordensbriefarchiv*, Bd. 1–3; Pars 2: *Regesta privilegiorum Ordinis S. Mariae Theutonicorum – Regesten der Pergament-Urkunden aus der Zeit des Deutschen Ordens*, bearb. v. Erich Joachim u. a., hg. v. Walther Hubatsch, Göttingen 1948–1973.
- JOHANSEN / MÜHLEN, DEUTSCH UND UNDEUTSCH – Johansen, Paul / Mühlen, Heinz v. zur, *Deutsch und Undeutsch im mittelalterlichen und frühneuzeitlichen Reval (Ostmitteleuropa in Vergangenheit und Gegenwart 15)*, Köln – Wien 1973.
- KATALOG REVAL 1896 – Katalog des Revaler Stadtarchivs, hg. v. Gotthard v. Hansen, Reval 1896.
- KATALOG RIGA 1883 – Katalog der Rigaschen kulturhistorischen Ausstellung, veranstaltet von der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostseeprovinzen Russlands, Riga 1883.
- KRÖGER, STODEWESCHER – Kröger, Gert, Erzbischof Silvester Stodewescher und sein Kampf mit dem Orden um die Herrschaft über Riga, in: *Mitteilungen aus der livländischen Geschichte* 24, 3 (1930), S. 147–280.
- LEWICKI, COD. EP. SAEC. XV 3 – *Codex epistolaris saeculi decimi quinti*, Bd. 3: 1392–1501, bearb. v. Anatol Lewicki (*Monumenta medii aevi historica res gestas Poloniae illustrantia* 14), Krakau 1894.
- LEWICKI, INDEX – *Index actorum saeculi XV ad res publicas Poloniae spectantium, quae quidem typis edita sunt, exceptis his, quae A. Prochaska in »Codice Vitoldi« et A. Sokołowski atque J. Szujski*

- in »Codice epistolare saeculi XV« ediderunt, hg. v. Anatolius Lewicki (Monumenta medii aevi historica res gestas Poloniae illustrantia 11; Editionum Collegii historici Academiae litterarum Cracoviensis 41), Krakau 1888.
- LIETUVOS METRIKA 4 – Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 4 (1479–1491): Užrašymų knyga 4, hg. v. Lina Anužytė, Vilnius 2004.
- LIETUVOS METRIKA 5 – Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 5 (1427–1506): Užrašymų knyga 5, hg. v. Egidijus Banionis, Vilnius 1993; 2., verbesserte und vervollständigte Ausgabe hg. v. Algirdas Baliulis, Artūras Dubonis, Darius Antanavičius, Vilnius 2012.
- LITOVSKAJA METRIKA 1,1 – Russkaja istoričeskaja biblioteka 27. Litovskaja metrika. Otdel pervyj. Čast' pervaja: knigi zapisej. Tom pervyj, S.-Peterburg 1910.
- LIGU – Livländische Güterurkunden, Bd. 1: aus d. J. 1207 bis 1500, hg. v. Hermann v. Bruiningk u. Nicolaus Busch, Riga 1908; Bd. 2: aus den Jahren 1501 bis 1545, hg. v. Hermann v. Bruiningk, Riga 1923.
- LUB – Liv-, Est- und Kurländisches Urkundenbuch, [Abt. I], Bd. 1: 1093–1300, hg. v. Friedrich Georg v. Bunge, Reval 1853; Bd. 2: 1301–1367, hg. v. dems., Reval 1855; Bd. 3: 1368–1393, hg. v. dems., Reval 1857; Bd. 4: 1394–1413, hg. v. dems., Reval 1859; Bd. 5: 1414–1423, hg. v. dems., Riga 1867; Bd. 6: Nachträge zu den fünf ersten Bänden, hg. v. dems., Riga 1873; Bd. 7: 1423 Mai – 1429 Mai, hg. v. Hermann Hildebrand, Riga – Moskau 1881; Bd. 8: 1429 Mai – 1435, hg. v. dems., Riga – Moskau 1884; Bd. 9: 1436–1443, hg. v. dems., Riga – Moskau 1889; Sachregister zu Bd. 7–9, bearb. v. Bernhard Albert v. Hollander, Riga – Moskau 1900; Bd. 10: 1444–1449, hg. v. Philipp Schwartz, Riga – Moskau 1896; Bd. 11: 1450–1459, hg. v. dems., Riga – Moskau 1905; Bd. 12: 1460–1471, hg. v. August v. Bulmerincq, Riga – Moskau 1910; Bd. 13: 1472–1479, hg. v. Madlena Mahling, Klaus Neitmann u. Matthias Thumser, Köln – Weimar – Wien 2018; Abt. II, Bd. 1: 1494 Ende Mai – 1500, hg. v. Leonid Arbusow [sen.], Riga – Moskau 1900; Bd. 2: 1501–1505, hg. v. dems., Riga – Moskau 1905; Bd. 3: 1506–1510, hg. v. dems., Riga – Moskau 1914.
- MERCATI, RACCOLTA – Angelo Mercati, Raccolta di concordati su materie ecclesiastiche tra la Santa Sede e le autorità civili, Roma 1919.
- MICHELSEN, OBERHOF – Michelsen, Andreas Ludwig Jakob, Der ehemalige Oberhof zu Lübeck und seine Rechtssprüche, Altona 1839.
- MIGNE PL 201 – Patrologiae cursus completus sive bibliotheca universalis, integra, uniformis, commoda, oeconomica, omnium SS. patrum, doctorum, scriptorumque ecclesiasticorum, Series Latina, Bd. 201, hg. v. Jacques Paul Migne, Paris 1855.
- NAPIERSKY, FELDZÜGE – [Napiersky, Carl Eduard v.], Die Feldzüge der Russen in Livland und der Livländer in Russland um das Jahr 1480. Blosser Zusammenstellung von Auszügen aus Chroniken und andern Geschichtswerken, und von Urkunden, die die Sache erläutern, in: Mittheilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Ehst- und Kurlands 4 (1849), S. 88–147.
- NAPIERSKY, INDEX – Index corporis historico-diplomatici Livoniae, Esthoniae, Curoniae oder: Kurzer Auszug aus derjenigen Urkundensammlung, welche für die Geschichte und das alte Staatsrecht Liv-, Ehst- und Kurlands [...] zusammengebracht worden ist, Bd. 1: 1198–1449; Bd. 2: 1450–1631, hg. v. Carl Eduard v. Napiersky, Riga – Dorpat 1833/35.
- NAPIERSKY, SAMMLUNGEN – Napiersky, Carl Eduard v., Handschriftliche Sammlungen zur Livländischen Geschichte in St. Petersburg, in: Mittheilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Ehst- und Kurland's 2 (1842), S. 81–102.
- NAPIERSKY, URKUNDEN – [Napiersky, Carl Eduard v.], Urkunden zur älteren Geschichte Rigas, in: Monumenta Livoniae antiquae, Bd. 4, Riga 1844, S. 137–303.



- NEITMANN, EINHEIT – Neitmann, Klaus, Um die Einheit Livlands. Der Griff des Ordensmeisters Bernd von der Borch nach dem Erzstift Riga um 1480, in: Deutsche im Nordosten Europas, hg. v. Hans Rothe (Studien zum Deutschtum im Osten 22), Köln – Wien 1991, S. 109–137.
- OPIS' ARCHIVA POSOL'SKOGO PRIKAZA 1626 GODA – Opis' archiva Posol'skogo prikaza 1626 goda, bearb. v. Valerij Ivanovič Gal'cov, hg. v. Sigurd Ottovič Šmidt, Moskva 1977.
- OPISI CARSKOGO ARCHIVA XVI VEKA – Opisi carskogo archiva XVI veka i archiva Posol'skogo prikaza 1614 goda, hg. v. Sigurd Ottovič Šmidt, Moskva 1960.
- PABST / HANSEN, REGESTEN – Pabst, Eduard / v. Hansen, Gotthard, Regesten der im Jahre 1875 im Rathhause zu Reval wieder aufgefundenen Documente, in: Beiträge zur Kunde Ehst-, Liv- und Kurlands 2 (1876), 2, S. 174–280.
- PERLBACH, STATUTEN – Die Statuten des Deutschen Ordens nach den ältesten Handschriften, hg. v. Max Perlbach, Halle a. S. 1890.
- PETERSOHN, QUOD SANCTITAS SUA – Petersohn, Jürgen, »... quod sanctitas sua in auxilium brachii secularis maiestati sue firmiter adhereat«. Politische Zielvorstellungen Kaiser Friedrichs III. für den Abschluß eines Hilfsbündnisses mit Papst Sixtus IV. Mit einer Quellenbeilage, in: König, Fürsten und Reich im 15. Jahrhundert, hg. v. Franz Fuchs, Paul-Joachim Heinig u. Jörg Schwarz (Forschungen zur Kaiser- und Papstgeschichte des Mittelalters. Beihefte zu J. F. Böhmer, Regesta Imperii 29), Köln – Weimar – Wien 2009, S. 123–141.
- PETRAUSKAS, LIETUVOS DIDUOMENĖ – Petrauskas, Rimvydas, Lietuvos diduomenė XIV a. pabaigoje – XV a.: Sudėtis – struktūra – valdžia, Vilnius 2003.
- POELMAN, BRONNEN I 2 – Bronnen tot de geschiedenis van den Oostzeehandel, Teil 1: 1122–1499, Bd. 2, hg. v. Huibert Antonie Poelman (Rijks Geschiedkundige Publicatiën 36), 's-Gravenhage 1917.
- PRIEBATSCH, POLIT. CORRESP. 3 – Politische Korrespondenz des Kurfürsten Albrecht Achilles, Bd. 3, hg. v. Felix Priebatsch, Leipzig 1898.
- QUELLEN PERNAU – Quellen zur Geschichte der Stadt Pernau 13.–16. Jahrhundert – Pärnu linna ajaloo allikad 13.–16. Sajandini, Bd. 1, hg. v. Inna Põltsam u. Aldur Vunk, Pärnu 2001.
- REG. DIPL. HIST. DAN. II 1 2 – Regesta diplomatica historiae Danicae. Index chronologicus diplomatum et literarum, historiam Danicam inde ab antiquissimis temporibus usque ad annum 1660 illustrantium, Reihe II, Bd. 1, Teil 2: 1448–1491, Kjøbenhavn 1885.
- REGESTA IMPERII [XIII] 2 – Regesta Imperii, [XIII]: Regesten Kaiser Friedrichs III. (1440–1493), nach Archiven und Bibliotheken geordnet, Heft 2: Urkunden und Briefe aus Klosterarchiven im Bayerischen Hauptstaatsarchiv (München), bearb. v. Christine Edith Jarnotta, Wien – Köln – Graz 1983.
- REGESTA IMPERII [XIII] 4 – Regesta Imperii, [XIII]: Regesten Kaiser Friedrichs III. (1440–1493), nach Archiven und Bibliotheken geordnet, Heft 4: Die Urkunden und Briefe aus dem Stadtarchiv Frankfurt am Main, bearb. v. Paul-Joachim Heinig, Wien – Köln – Graz 1986.
- REGESTA IMPERII [XIII] 20 – Regesta Imperii, [XIII]: Regesten Kaiser Friedrichs III. (1440–1493), nach Archiven und Bibliotheken geordnet, Heft 20: Die Urkunden und Briefe aus den Archiven und Bibliotheken der Bundesländer Berlin, Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern sowie des Archiwum Państwowe w Szczecinie/Staatsarchivs Stettin für die historische Provinz Pommern, bearb. v. Elfie-Marita Eibl, Wien – Weimar – Köln 2004.
- REGESTA IMPERII [XIII] 24 – Regesta Imperii, [XIII]: Regesten Kaiser Friedrichs III. (1440–1493), nach Archiven und Bibliotheken geordnet, Heft 24: Die Urkunden und Briefe aus dem historischen Staatsarchiv Königsberg im Geheimen Staatsarchiv Preußischer Kulturbesitz Berlin, aus den Staatsarchiven Gdańsk, Toruń, Riga sowie dem Staatsarchiv Tallinn für die historischen Landschaften Preußen und Livland, bearb. v. Elfie-Marita Eibl, Köln – Weimar – Wien 2010.

- RG X – Repertorium Germanicum. Verzeichnis der in den päpstlichen Registern und Kameralakten vorkommenden Personen, Kirchen und Orte des Deutschen Reiches, seiner Diözesen und Territorien vom Beginn des Schismas bis zur Reformation, Bd. X: Sixtus IV. 1471–1484, bearb. v. Ulrich Schwarz, Juliane Trede, Stefan Brüdermann, Thomas Bardelle, Kerstin Rahn, Hubert Höing, Michael Reimann und Sven Mahmens, Berlin – Boston 2018.
- RLU – Russisch-livländische Urkunden, hg. v. Carl Eduard v. Napiersky, St. Petersburg 1868.
- DAS ROTHE BUCH – Das rothe Buch inter Archiepiscopalia enthaltend die Acta zwischen den Erzbischoffen, Herrmeistern und der Stadt Riga in Livland de anno 1158–1489, in: *Scriptores rerum Livonicarum*. Sammlung der wichtigsten Chroniken und Geschichtsdenkmale von Liv-, Ehst- und Kurland, Bd. 2, Riga – Leipzig 1848, S. 729–804.
- ROWELL, TRUMPOS – Rowell, Stephen Christopher, Trumpos akimirkos iš Kazimiero Jogailaičio dvaro: neeilinė kasdienybė tarnauja valstybei, in: *Lietuvos istorijos metraštis 2004/1*, Vilnius 2005, S. 25–56.
- RTA 16 – Deutsche Reichstagsakten, Ältere Reihe, Bd. 16: Deutsche Reichstagsakten unter Friedrich III.: 1441–1442, hg. v. Hermann Herre u. Ludwig Quidde, Stuttgart 1928.
- RTA 22, 2 – Deutsche Reichstagsakten, Ältere Reihe, Bd. 22, 2: Deutsche Reichstagsakten unter Kaiser Friedrich III.: 1471, hg. v. Helmut Wolff, Göttingen 1999.
- RUSSKAJA VIVLIOFIKA – Russkaja vivliofika ili sobranie materialov dlja otečestvennoj istorii, geografii, statistiki i drevnej ruskoj litteratury, Bd. 1, hg. v. Nikolaj Polevoj, Moskva 1833.
- RUTKOWSKA, ITINERARIUM – Rutkowska, Grażyna, Itinerarium króla Kazimierza Jagiellończyka 1440–1492 (Itineraria Jagiellonów 1), Warszawa 2014.
- SBORNIK MUCHANOVA – Sbornik Muchanova, izdanie vtoroe dopolnennoe, Sanktpeterburg 1866.
- SCHIEMANN, BRIEFREGESTEN – Revals Beziehungen zu Riga und Russland in den Jahren 1483–1505. Briefregesten und Briefe aus einem Conceptbuche des Revaler Rathes, hg. v. Theodor Schieman, Reval 1885.
- SCHIEMANN, REGESTEN – Regesten verlorener Urkunden aus dem alten livländischen Ordensarchiv, hg. v. Theodor Schieman, Mitau 1873.
- SCHIRREN, VERZEICHNISS – Schirren, Carl, Verzeichniss livländischer Geschichts-Quellen in schwedischen Archiven und Bibliotheken. Ausbeute des Jahres 1860, Dorpat 1861–1868.
- SCHLECHT, ANDREA ZAMOMETIĆ – Schlecht, Joseph, Andrea Zamometić und der Basler Konzilsversuch vom Jahre 1482, Bd. 1 (Quellen und Forschungen aus dem Gebiete der Geschichte 8), Paderborn 1903.
- SCHWARTZ, FORTSETZUNG – [Schwartz, Johann Christoph], Fortsetzung der Anmerkungen und Urkunden zu den im 26sten Stück der nordischen Miscellaneen befindlichen Fragmenten zur Geschichte Lieflands, in: *Neue Nordische Miscellaneen 3/4* (1793), S. 453–718.
- SCHWARZ, KAISER UND PAPST – Schwarz, Jörg, Zwischen Kaiser und Papst. Der Rigaer Erzbistumsstreit 1480–1483, in: *Zeitschrift für historische Forschung 34* (2007), S. 373–401.
- SEEBERG-ELVERFELDT, TESTAMENTE – Revaler Regesten, Bd. 3: Testamente Revaler Bürger und Einwohner aus den Jahren 1369–1851, hg. v. Roland Seeberg-Elverfeldt (Veröffentlichungen der Niedersächsischen Archivverwaltung 35), Göttingen 1975.
- STAVENHAGEN, HERSE – Stavenhagen, Oskar, Johann Wolthuss von Herse, 1470–71 Meister des Deutschen Ordens zu Livland, in: *Mittheilungen aus dem Gebiete der Geschichte Liv-, Est- und Kurlands 17* (1900), S. 1–88.
- STEINFÜHRER, ERZBISCHOF STEFAN – Steinführer, Henning, Erzbischof Stefan von Riga († 1483). Eine biographische Skizze, in: *Figuren und Strukturen. Historische Essays für Hartmut Zwahr zum*

65. Geburtstag, hg. v. Manfred Hettling, Uwe Schirmer, Susanne Schötz unter Mitarb. v. Christoph Volkmar, München 2002, S. 171–180.
- STYFFE, BIDRAG – Bidrag till Skandinaviens historia ur utländska arkiver, Bd. 4: Sverige i Sten Sture den äldres tid 1470–1503, hg. v. Carl Gustaf Styffe, Stockholm 1875.
- ŠVĀBE, VIDZEMES – Vidzemes tiesību vēstures avoti: 1336–1551g., hg. v. Arveds Švābe (Latvijas vēstures avoti 7), Riga 1941.
- THEINER, VET. MON. POL. 2 – Vetera monumenta Poloniae et Lithuaniae gentiumque finitimarum historiam illustrantia maximam partem nondum edita ex tabulariis Vaticanis deprompta, Bd. 2: Ab Joanne XXIII. usque ad Pium V. 1410–1572, hg. v. Augustin Theiner, Rom 1861.
- TIESENHAUSEN, SCHRIFTEN – Des Bannerherrn Heinrich von Tiesenhausen des Aelteren von Berson ausgewählte Schriften und Aufzeichnungen, hg. im Auftrage der Gräfin Marie von Przeździecka geborene Gräfin Tyzenhaus, [Leipzig] 1890.
- TOEPPEN, ACTEN 5 – Acten der Ständetage Preußens unter der Herrschaft des Deutschen Ordens, Bd. 5: 1458–1525, hg. v. Max Toeppen, Leipzig 1886.
- UB FRANZISKANERPROVINZEN 1 – Urkundenbuch der alten sächsischen Franziskanerprovinzen, Bd. 1: Die Observantenkustodie Livland und Preußen, hg. v. Leonhard Lemmens O. F. M., Düsseldorf [1912].
- UB KULM – Urkundenbuch des Bisthums Culm, Theil 2: Das Bisthum Culm unter Polen 1466–1774, bearb. v. Carl Peter Woelky, Danzig 1887.
- UB MALLINCKRODT 1 – Urkundenbuch der Familie von Mallinckrodt, Bd. 1: Urkunden 1250–1580, bearb. v. Gustav v. Mallinckrodt, Bonn 1911.
- UNTERGEHRER, NUNTII – Untergeher, Wolfgang, Die päpstlichen nuntii und legati im Reich (1447–1484). Zu Personal und Organisation des kurialen Gesandtenwesens, Elektronische Hochschulschriften der LMU München 2012, <http://edoc.ub.uni-muenchen.de/15862>.
- URKUNDEN TIESENHAUSEN – Liefplaendische Urkunden, welche Herr Heinrich von Tiesenhausen der ältere, seiner zu Person im Jahr 1575 vollendeten und handschriftlich hinterlassenen Geschlechts=Deduction beygefüget hat, in: Neue Nordische Miscellaneen 7/8 (1794), S. 227–354.
- VEREINIGUNG – Vereinigung der lieflaendischen Ritterschaft zu Wemel 1482 (oder schon 1472), in: Neue Nordische Miscellaneen 7/8 (1794), S. 471–496.
- VIRT. PRUB – Virtuelles Preußisches Urkundenbuch, <http://www1.uni-hamburg.de/Landesforschung/Urkundenbuch>.
- WALTHER, PROVERBIA – Proverbia sententiaequae latinitatis medii aevi, 6 Bde., hg. v. Hans Walther, Göttingen 1963–1969.
- WEISE, STAATSVERTRÄGE – Die Staatsverträge des Deutschen Ordens in Preußen im 15. Jahrhundert, hg. v. Erich Weise, Bd. 1, Marburg <sup>2</sup>1970; Bd. 2–3, Marburg 1955–1966.
- WERNER, LATEINISCHE SPRICHWÖRTER – Lateinische Sprichwörter und Sinnsprüche des Mittelalters, aus Handschriften gesammelt, hg. v. Jakob Werner, Heidelberg 1912.
- WIEGAND, FREGENO – Wiegand, Peter, Der päpstliche Kollektor Marinus de Fregeno († 1482) und die Ablasspolitik der Wettiner. Quellen und Untersuchungen (Quellen und Materialien zur sächsischen Geschichte und Volkskunde 5), Leipzig 2015.
- WIESER, NORDOSTEUROPA 1 – Wieser, Klemens, Nordosteuropa und der Deutsche Orden. Kurzregesten, Bd. 1: bis 1561 (Quellen und Studien zur Geschichte des Deutschen Ordens 17), Bad Godesberg 1969.
- ZIMIN, ARCHIV – Gosudarstvennyj archiv Rossii XVI stoletija. Opyt rekonstrukcii, Bd. 1, hg. v. Aleksandr Aleksandrovič Zimin, Moskva 1978.

## Siglen der Archiv- und Bibliotheksorte

- B Berlin, Geheimes Staatsarchiv Preußischer Kulturbesitz
- G Gdańsk, Archiwum Państwowe w Gdańsku
- L Lübeck, Archiv der Hansestadt
- M Moskva, Rossijskij gosudarstvennyj archiv drevnich aktov
- R Rīga, Latvijas nacionālais arhīvs – Latvijas Valsts vēstures arhīvs
- S Stockholm, Riksarkivet
- T Tallinna Linnaarhiiv
- V Roma, Archivio Segreto Vaticano
- W Wien, Haus-, Hof- und Staatsarchiv



## Edition

1. *[Reval] lässt verlautbaren, dass Kaiser Friedrich [III.] den Prozess der [Margareta], der Witwe des [ehemaligen Revaler RM.] Johann van Berchim, ihrer Erben und Iwan Borgers nach Livland zurückverwiesen hat; allen Personen, die in Befolgung der nichtigen Anordnungen der widerrufenen Kommission etwas gegen Reval unternommen haben, wird bei Androhung schwerer Strafe geboten, ihre Aktionen einzustellen; die Gegenseite wird sich für ihre ungerechtfertigte Klage in dem von Reval gegen sie angestregten Prozess verantworten müssen. [Reval 1480 Jahresbeginn].*

*Tallinn, TLA, f. 230, nim. 1, Bi 3, fol. 19 (ol. K 18). – Entwurf. Papier.*

*Zur Datierung: Das Schriftstück ist nach Eingang der kaiserlichen Kommission für den Bf. von Ösel und den Abt von Padis, ausgestellt 1479 August 2, in Livland entstanden. Paul Molitoris brachte die Urkunde Kaiser Friedrichs III. wohl zwischen 1479 November 30 und 1480 Januar 30 von Deutschland nach Livland mit (vgl. LUB I 13 n. 832; unten n. 16). Vgl. hierzu auch die Ernennung der subdelegierten Richter sowie deren Zitation und Mahnung von Februar 1480 (unten nn. 18, 19, 27).*

In dessen hir angeslaghen breven<sup>1</sup>, dede eyn uthganth hebben van denn alderunvorwintlikesten, durluchtigesten unde gnedigesten heren, heren Ffrederiko, van godliker gunst Romisschen keyzers, tegen<sup>a</sup> die nagelaten wedewen Johan Berchems, oren erven unde Iwan Borger, van syner keyserliken majestat gegeven, darynne desulvige keyserlike majestat unrechtverdigen der gnanten parthyen vorbringhent dirkennet, so id uth dessen hir angeslaghen breven clarliken blicket, dat desulve parthye ore breve bethe herto unrechtverdichliken vorworven hebben, unde hebben in der bescheldingen gedan tiegen de vriheiden<sup>2</sup> der stadt van Revell unde allen oren ynwoneren unde undersaten des hochwerdigen heren meisters to Lifflandt etc., van koningliker gewalt wegen segenen, dede sine keyserlike majestat geconfermeret, approberet unde bevestiget<sup>3</sup> hefft mit penen 1000 mark lodiges goldes; unde bekennet apenbarliken, dat de berurde parthyen in overvaringe der pene unde in oren varbringhende den ersamen unde wysen mannen, heren borgermeistren unde radtmannen der stadt van Reval, unrecht don<sup>b</sup>. Darumme heft desulvige unse alderunvorwintlikeste, gnedigeste here, de Romissche keyser, sodane saken advoceret, weddergeropen unde an sik genomen unde de in krafft dersulvigen vriheiden der sake der bescholdingen etc. hir wedder int lanth gewesen, an syner stad unde in synem namen mit gantzer, vullenkomen macht, mit gewalt to bedende unde to varbedende, so de keyserlike breve clâr uthwysen. Darumme hir in dessen breve by swaren penen<sup>c</sup> allen dengennen, de sik dusser sake ondernemen unde underwinden, mit richtesdwanghe gebaden wert, dat se daelslân al datjenne, dat se den wedderparten tegen den radt

- 1 a *folgt gestrichen* Herborde van der Linden. b *folgt gestrichen* unde se in dersulvigen parthyen clage nicht instân. c *folgt gestrichen* dem erwerdigen in Gode unde heren, heren Alberto, bisschoppe to Lubek, dem werdigen rade darsulvigest unde ok oren undergesetteden richteren. *Daneben am linken Rand, durchgestrichen:* den richteren in dusser.

1 *Unter anderem wohl 1479 August 2, Kaiser Friedrich III. ernennt den Bf. von Ösel und [Tidemann], Abt von Padis, zu kaiserlichen Kommissaren; LUB I 13 n. 770. 2 1424 März 30, Kg. Sigismund befreit den DO. in Livland und Preußen vom kaiserlichen Gericht; LUB I 7 S. 82–84 n. 102. 3 1442 Juli 18, Kaiser Friedrich III. bestätigt alle Privilegien des DO.; LUB I 9 S. 603–605 n. 889; 1452 November 18, Kaiser yFriedrich III. bestätigt alle Privilegien des DO.; LUB I 11 S. 204 n. 233.*

van Reval<sup>d</sup> in macht ener nichten unde wederropen commissien gedan hebben, dat denne alrede van der keyserliken majestat vornichtiget is. Deshalven werden de obgemelten des rades unde der stadt van Reval wedderparthye umme ore unbillike, unrechtverdichlike clage unde vorbringent, ok dat se sik seen gevallen wesen in pene unde bute, in den keyserliken vriheiden uthgedrukket, unde vorder to antwordende der clage unde tosprake, de de gedachten wysen heren borgermeisterten unde radtmannen<sup>e</sup> deshalven wedder to se to seggen hebben, mit certificacien, in dessen hir angeslagen processen gedan; hiruth men der wedderparthye unrecht clårliken mach dirkennen unde merken.

2. *[Johann van Selbach], Vogt von Jerwen, an Reval: seine Landknechte haben im Verhör die Revaler Anschuldigung, auf dem Rückzug aus Russland Kriegsausrüstung gestohlen zu haben, zurückgewiesen; fordert Jacob Druwinck, der den Landknechten beim Aufladen der Ausrüstung geholfen hat, dazu auf, den behaupteten Diebstahl vor ihm nachzuweisen; die 10 beladenen Wagen, die der Vogt auf Geheiß des OM. [Bernd van der Borch] mit einem Landknecht von Pleskau zu den Revaler Schiffen gesandt hatte, kamen leer zurück. Weißenstein 1480 Januar 1.*

*Tallinn, TLA, f. 230, nim. 1, BB 52 VII, fol. 25. – Ausfertigung. Papier. Spuren des briefschließenden Siegels. Außenadresse: Den ersamen, vorsichtigen und wolwisen borgermesterten und raitmannen der stad Revall, unsen bisunderen, guden frunden, mith ganßer ersamh[e]it.*

Unsen fruntliken groten mith vormogen alles [guden]<sup>a</sup> stedes tovoeren. Ersamen, vorsichtigen und wolwisen borgermesterten und raitmannen der stadt Revall.

Als ghi denne semtliken ans uns gesant hadden juwen dener mith eswelken scrifften, dar ghi juw denne inne beclageden um eswelk tuich, juw entferdiget were van enen unsen lantknechten, als wii uth Russlande quwemen, namelick 2 kettele, enen groten groppen, 1 panßer, 1 iseren hoeth, enen dubbelden henken et cetera, darum wii denne unse lantknechten vor uns gehath hebben und um sodanen tuich gevraget. Dar se uns denne op geantwort hebben, se van sodanen tuge nicht en wetten. Und als ghi denne semtliken beroren in juwem breve so, wo Jacob Druwinck, nu thor tiit siende bi Arnt Vitinge, heb unsen lantknechte sodanen tuich helpen opladen, is unse fruntlike boger, ghi densulven vorberorden Jacob laten tho uns kommen, enen anderen darmede. Ist denne sake, he idt unsem lantknecht overbrengen kan, mogeliken ist, dat he idt juw botale. Ist ock sake, dat he itz emme nicht overbringen en kan, dar sta he denne sien eventhur um etc. Ock so had wii boven all van enen unsen lantknechten mith 10 wegen vor Plesskauw an de sceppe gesant tho juwen besten van wegen und bovele unses erwerdigen mesters. So quwamen de wogene alle ledich weder um und alle tuich was opgeladen, sunder so quwam unse lantknecht und brachte 2 vurpile; wem de horeden, des en wetten wii nicht. Sust forder en wetten wii van genen tughe etc. Hiirmede Gode bovolen zalich und gesunt in guder wolvarth tho vorhoppeden tiiden.

Gescreven thom Wittenstene am sonavende na Innocentum im etcetera LXXXsten jare.

Vogeth to Jerwen.

1 d *folgt gestrichen* unde heren Henningk Rumõr. e *folgt gestrichen* unde ok here Henningk Rumõr.

2 a *Loch.*

3. *Zenovij Vasilevič [Korsak] (Зеновий Васильевич), [Bojar] von Polozk, an Riga: fordert, dass der Streit zwischen seinem Diener Jakuš (слуга Якушь) und dem verstorbenen Simon (немць небожчикъ Симонъ) um eine Schuld von 15 Groschen und 1 Rubel, die Simons Sohn Simonovič (Симонович) laut Urteil des Rigaer Rats bezahlen sollte, beigelegt wird. Polozk 1480 Januar 4.*

*Rīga, LNA-LVVA, 673. f., 4. apr. (Kasten 19), 33. l. – Ausfertigung, russ. Papier. Reste des briefschließenden Siegels. Gedr.: Choroškevič, Gramoty S. 337 n. 11; Choroškevič, Polockie gramoty 2 S. 77–78 n. 173; Choroškevič / Polechov, Polockie gramoty 1 S. 365–366 n. 232, 2 S. 172 n. 232.*

4. *Zenovij Vasilevič [Korsak] (Зеновий Васильевич), [Bojar] von Polozk, an Riga: fordert erneut (vgl. oben n. 3), den Streit zwischen seinem Diener Jakuš (слуга Якушь) und dem Simonovič (Симонович) beizulegen. [Polozk 1480 zwischen Januar 5 und August 31].*

*Rīga, LNA-LVVA, 673. f., 4. apr. (Kasten 19), 34. l. – Ausfertigung, russ. Papier. Briefschließendes Siegel. Gedr.: Choroškevič, Gramoty S. 338 n. 12; Choroškevič, Polockie gramoty 2 S. 79–80 n. 174 (zu 1480 Januar 4 – Februar 22); Choroškevič / Polechov, Polockie gramoty 1 S. 366–368 n. 233, 2 S. 172 n. 233. Datierung nach Choroškevič / Polechov, Polockie gramoty.*

5. *OM. [Bernd van der Borch] an Reval: bittet angesichts der Kriegszüge nach Russland um Bereithaltung und Entsendung der Revaler Truppen sowie um Unterredung mit dem möglichst schnell nach Lübeck zu entsendendem Revaler Ratssendeboten; rät von einem baldigen Städtetag ab. Ronneburg 1480 Januar 7.*

*Tallinn, TLA, f. 230, nim. 1, BB 24 III, fol. 62. – Ausfertigung. Papier. Durch Feuchtigkeitsschäden Schrift großflächig verblasst und teilweise unlesbar. Spuren des briefschließenden Siegels. Außenadresse: Den ersamen und vorsichtigen borgermeistern und rathmann unser stad Revall, unsen leven und getruwen. Beförderungsvermerke: 1. Gegan van Rowneborch im vridage na der Hilgen dre koninge dage<sup>1</sup> na middages hora II. 2. Gekomen unde gegangen [van .....] de[s] mandages na der Hilligen 3 kony[nge<sup>2</sup> .....] da]ge. 3. Gekomen unde gegangen van Velyn des mandages na der Hilligen dre konig tor 2 na mit[t]age. 4. Gekomen unde gegangen van deme Wyttensteyn am dynxdage post Trium regum<sup>3</sup>, hora 8<sup>va</sup> post meridiem. Gedr.: HR III 1 S. 227–228 n. 272 (fehlerhaft). – Verz.: Hildebrand, Bericht S. 757 n. 313.*

Meister to Liffland.

Unse gonstige gonst tovor und all[e g]hud. Ersam[en] und vorsichtigen, besundern, leven und getruwen.

So also yo denne uthgesat was, [d]at wy mit aller macht ame sondage vor Conversionis sancti Pauli negestkomende<sup>4</sup> tom Nyenhuse [im] sti[ch]te to Darpt wolden syn gewesen und also van dar yn Rußlandt syn geslagen, so syn wy des nu umme notsake, also des wandelbaren weders und affgaenden wegen willen, also to rade worden, dat wy sodane reyse und anslach anstaen mothen laten beth upp den so[nda]ch na unser Vrouwen dage Lichtmissen erstkomende<sup>5</sup>. Ock syn de komptur van der Mergenborch mit etczwelken Dunesschen gebedigern also nu am vridage na des hi[lge]n Crists dage negestvorgangen<sup>6</sup> yn Rußlande gewesen unde alda mit der hulpe des alweldigen Godes en eyn holten slot, dat ze an de Pornouwe gebouwet hadden, und dat yn de gru[nd] vorbrandt mit alle den gennen, de daruppe weren, wol by 400 efft mer Russen, manne, vrōuwen und kindern, und vort uppe dem lande de dorpe, dar ummelanck gelegen, ok vorbrandt und dat volck, junck und

- 5 1 1480 Januar 7. 2 1480 Januar 10. 3 1480 Januar 11. 4 1480 Januar 23. 5 1480 Februar 6. 6 1479 Dezember 31.



olt, sovele ze to der tid afflangen konden, doetgeslagen und umme des affgaenden weges willen sick wedd[e]r<sup>a</sup> umme gewandt und tohuß getogen und ere perde affgereden, dat ze sick yn so korter tid nicht wedder upprostigen konen. Hirumme begern wy van juw, leven [ge]truwen, dat gy uppe den vorgedachten sondach negestkomende na unser Vrouw[en] dage Lichtmissen gewisliken mit aller macht darsulvigest tom Nyenhuse ym stichte van Darpt by uns syn, also geschicket, dat gy vordan mit uns yn Rußland slaen mogen. Weret aver sake, dat de grotfforste van Moßkouw efft de Pleßkouwer vor der tid dusse lande overfalln, dat gy denne berede syn mit allen nottorfftigen dingen, uns und unsen gebedigeren to volgende, dat men den Russen under ougen the und ze buten dussen lande beholde. Vort, leven getruwen, also gy denne willen hebben, dat gy juwe boden an de hense stede uthsenden willen, is unse vrun[th]like beger also vor, dat gy yt also verfugen, dat uns desulvige bode, er he uth thuet, vor to worden komen<sup>7</sup>. Ok is yn datt dusse[s] breves by uns gewesen her Lambrecht Holtscher, borgermeister unser stad Rige, unde hevet uns vorbracht und gesecht, [wo] de stad tho Darpt unser stad Rige geschreven hebbe unde meynen, dat [y]t geraden sy und nutte, dat ze mit juw und den Rigesschen umme der kopenschopp willen mochten vor dusser reysen, na<sup>b</sup> Lubeck to senden, tosamene komen etc. So erkenne gy, leven getruwen, sulven wol, dat de tid dat nicht wil lyden und eyn groter gud dusser lande vorhindern mochte. So sede uns ok her Lambrecht Holtscher bovengenommet, dat yt nicht van noden, umme der sake willen tosamene to kamen, na deme eyne juwlike stad eren boden, de ze an de stad umme der und andere saken willen uthsenden werden, wol medegeven und bevelen mogen, wes ze van der kopenschopp wegen werven sollen. Und unse rad und gudduncken is, dat men sodane boden yo er yo lever an de hensestede uthferdige, dat de uppe Mitfasten<sup>8</sup> to Lubeck gewisliken syn mochten. Dor[ane] geschut uns behechliker wille.

Geg[even] to Rowneborch am vridage na der Hilgen dre konige dage ime etc. LXXX jare.

6. *Riga an Reval: ist mit dem OM. übereingekommen, wegen des Konflikts mit Russland Boten Rigas, Revals und Dorpats nach Lübeck zu senden, wobei bei der Gelegenheit in Lübeck auch Kaufmannsthemen verhandelt werden können. [Riga] 1480 Januar 11.*

Tallinn, TLA, f. 230, nim. 1, BD 2 I (ol. K 21), fol. 135. – Ausfertigung. Papier. Reste des briefschließenden Siegels. Gedr.: HR III 1 S. 228–229 n. 273.

7. *OM. [Bernd van der Borch] an Reval: hat auf den Rat des Bf. von Dorpat [Johann Bertkow] den Termin für den geplanten Kriegszug [nach Russland] nochmals verschoben; fordert dazu auf, das Kriegsaufgebot nunmehr bis zum 11. Februar nach Neuhausen zu entsenden. Ronneburg 1480 Januar 12.*

Tallinn, TLA, f. 230, nim. 1, BB 24 III, fol. 63. – Ausfertigung. Papier. Spuren des briefschließenden Siegels. Außenadresse: Den ersamen undt vorsichtigen borgermeistern undt raithmannen unser stadt Revall, unsen bsunderen, leven undt getruwen. Beförderungsvermerke: 1. Gegan van Rowneborch am midweken na der Hilligen dre koninge dage<sup>1</sup> na middage hora III. 2. Gegan van Carchus ame sunnavende vor Anthonii<sup>2</sup> hora II<sup>a</sup> post meridiem. 3. Gekomen

- 5 a Loch. b na – senden am Rand nachgetragen für gestrichen yn Rußlande to slaende, also vorberort is, mochten.

7 Vgl. 1480 Februar 13, OM. Bernd van der Borch an Danzig; unten n. 26. 8 1480 März 12.

- 7 1 1480 Januar 12. 2 1480 Januar 15.

unde gegan van Velyn des sonavendes vor Antonii hora X<sup>a</sup> post meridiem. 4. Gekomen unde gegangen van deme Wyttensteyn ame sondage vor Anthonii<sup>3</sup> hora [terci]a<sup>a</sup> post meridiem.

Meister tho Liefplant.

Unsen gunstigen groith thovorn undt alle guth. Ersamen undt vorsichtigen, bsundern, leven undt getruwen.

Umme mercklikes anfalles willen, ock na rade des hern van Dorppt undt der synen, moten wie noch disse hovetreyse vorlengen undt upschoven achte dage lanck unde hebben also darmede vorgenommen, dat de vorsammelinghe thon Nyenhwße im stichte van Dorppt in deme namen Godes gewisliken van allen parten disser lande geschen sal upp den vridach vor deme sondage tho Groten Vastelavende<sup>4</sup>. Begeren umme den willen van jw mit gansen vlite, gie jw in aller mate, also jw tovoorn geschreven is, darna weten tho richten, undt dat de jennen, gie uthferdigen werden, bie uns sien up den gedachten vridach vor deme Groten Vastelavende mit allem nöttorfftigen dyngen, tor herfarth denende.

Gegeven tho<sup>b</sup> Rowneborch am midweken na der Hilligen dre koninge dage im LXXXsten jare.

8. *Clawes Molre, Drost zu Hapsal, an Reval: die bereits im Frühjahr des letzten Jahres beanstandete Belangung des Revaler Einwohners Pawell Kedingk und seiner 4 Kumpane erfolgte wegen dessen Versuchs, zum Schaden der Herrschaft Fische zu kaufen; rät, beim Fischhandel mit den Stiftsbauern und auf dem Markt zu Hapsal zuvor [um Erlaubnis] zu fragen. Hapsal 1480 Januar 13.*

*Tallinn, TLA, f. 230, nim. 1, BB 60 X, fol. 9 (ol. K 18). – Ausfertigung. Papier, beschädigt, auf der Rückseite mit Papier hinterklebt. Spuren des briefschließenden Siegels. Außenadresse: Den ersamen unde vorsichtigen hern borgherme-steren unde radmanne der stad Revall, siineme besunderen gunren unde vrunde, miit gantzer erbarh[eit] etc.*

Mynen denst und wes ik gudes vormach alle tyd tovaern. Ersamen und vorsichtighen, leven hern, gunstighe, gude vrunde.

Juwe herlicheyde hebben gescreven eynen breff an den erbaren Jurgen Vetberch, alhyr stichtes vaghet, vor welke juwer staed inwaner, der eyn ghenomet schall weßen Pawell Kedingk und heft ghehaed 4 kumpane. De breff, de is ghegheven uppe sunte Jurgens dach in dem vorleden LXXIX jare<sup>1</sup> und is ersten heerghebracht in dussen lesten vorganghen hilghen daghen to Wynachten<sup>2</sup> und holt in, wo de gnante Pawell und syne kumpan van dusses stichtes deneren syn boschattet, und bogheren, dat me sodane schattinghe ene wedder tokere etc. Ersamen, vorsichtighen, leven hern, sodane sake syn ghescheen bynnen tyden mynes drostampes. Darumme wolde de vaghet, dat ik juwen vorsichtigheiden uppe de sake myne witlicheyt scholde scriven, den ik vruntliken do to wetende, dat desolve juwe inwaner to vorvanghe der herscopp syn ghekamen upt yß, dar tosamede des slotes und staed visker viskeden, und wolden dar van den viskeren, eer see to markede weren wesen, de viske affkopen, dat hiir nicht wontlick iß. Darover syn see boslaghen und hedden woll gheeyghent, dat men see anders underwiset hedde, dat alle naghebleven iß umme willen juwer

7 a verblasst, Lesung unsicher. b folgt gestrichen Wenden.

3 1480 Januar 16. 4 1480 Februar 11.

8 1 1479 April 23. 2 1479 Dezember 25.